

# MS 461-VW

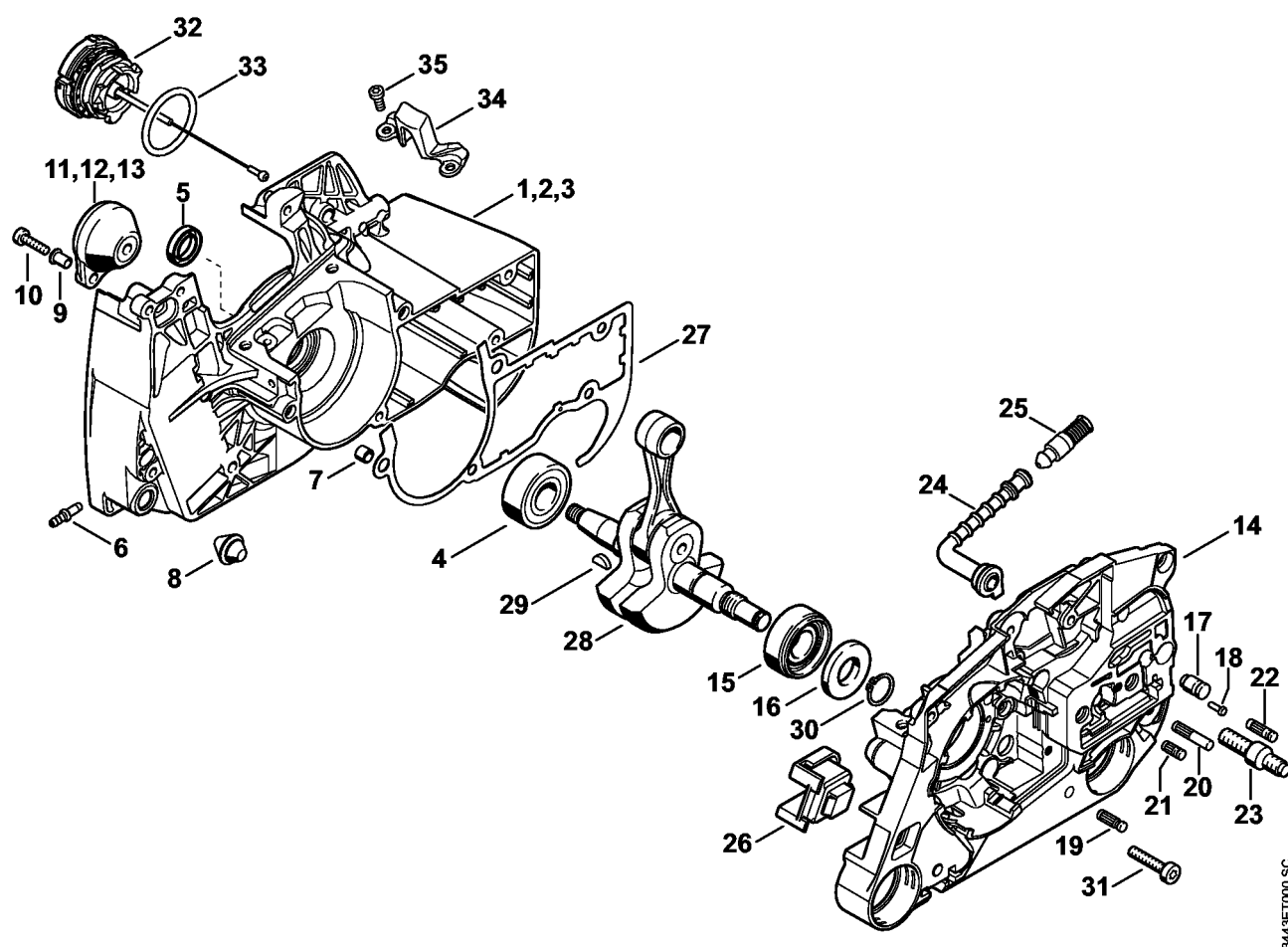
Liste des pièces

17.03.2025

France, français

## Table des matières

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Carter, Vilebrequin .....                              | 2  |
| Cylindre, Silencieux .....                             | 5  |
| Pompe à huile, Embrayage .....                         | 7  |
| Protège-main, Frein de chaîne, Tendeur de chaîne ..... | 10 |
| Couvercle de pignon, Guide-chaîne .....                | 13 |
| Dispositif d'allumage, Faisceau de câbles .....        | 15 |
| Dispositif de lancement .....                          | 17 |
| Carter de réservoir .....                              | 19 |
| Système AV, Poignée tubulaire .....                    | 22 |
| Capot, Filtre à air .....                              | 24 |
| Carburateur HD-50, HD-51 .....                         | 26 |
| Chauffage .....                                        | 29 |
| Outils, Accessoires optionnels .....                   | 31 |
| Numéro de machine .....                                | 33 |
| Consommables et matières auxiliaires .....             | 35 |

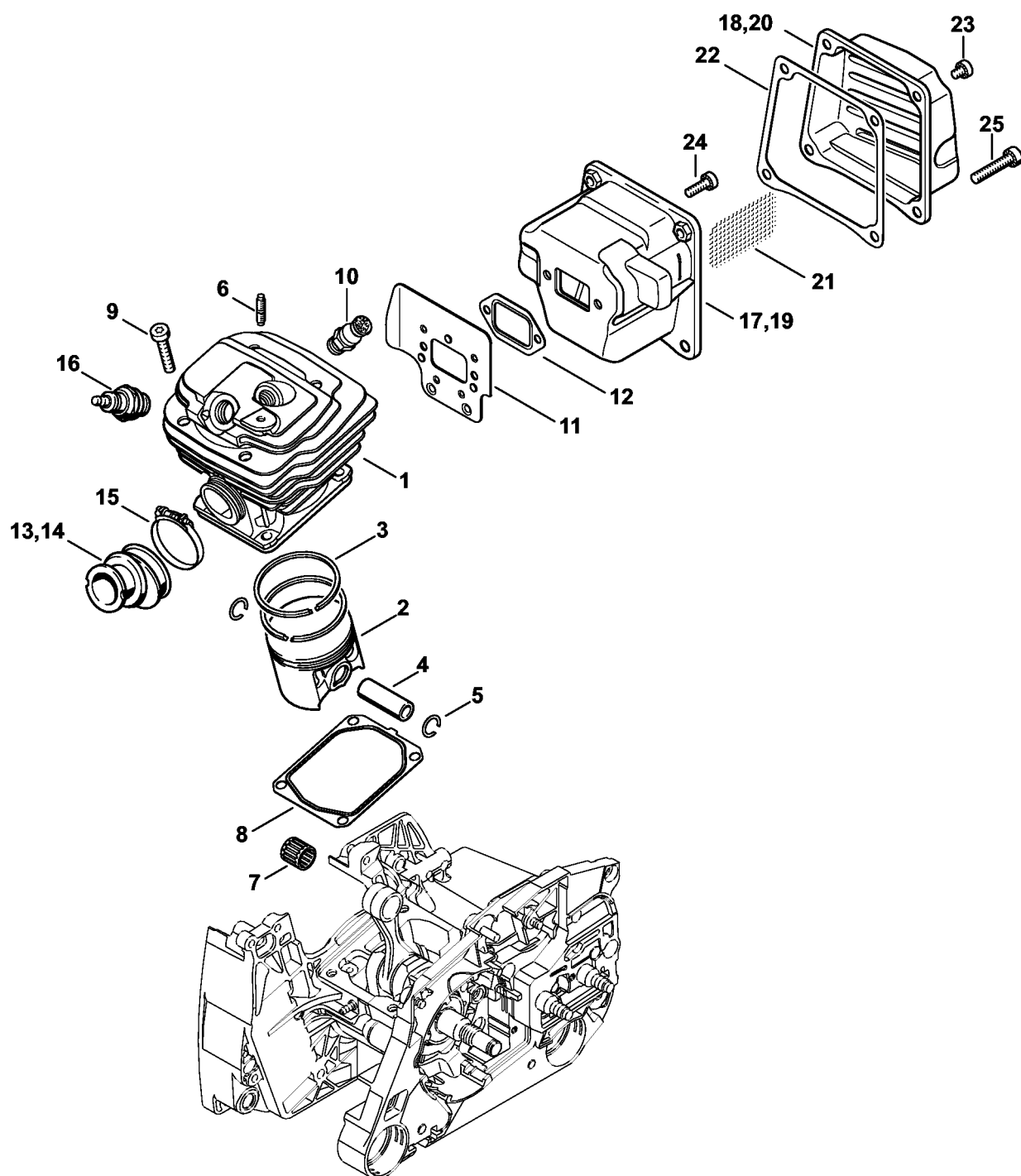


# Carter, Vilebrequin

| #  | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 020 2612   | Demi-carter de vilebrequin, côté ventilateur | 1        | 4 - 11                            |           |
| 4  | 9503 003 0346   | Roulement rainuré à billes 6202              | 1        |                                   |           |
| 5  | 9640 003 1355   | Bague d'étanchéité 13,5x20x4                 | 1        |                                   |           |
| 6  | 0000 988 5211   | Manchon                                      | 1        |                                   |           |
| 7  | 0000 988 8600   | Douille                                      | 2        |                                   |           |
| 8  | 1133 791 5900   | Butoir d'arrêt                               | 1        |                                   |           |
| 9  | 9416 868 5630   | Rivet tubulaire 5,5x0,5x6,8                  | 2        |                                   |           |
| 10 | 9022 313 0679   | Vis cylindrique IS-M4x16                     | 2        |                                   |           |
| 11 | 1128 790 9909   | Butoir annulaire                             | 1        | 9                                 |           |
| 14 | 1128 020 2914   | Demi-carter de vilebrequin                   | 1        | 15 - 23                           |           |
| 15 | 9523 003 4278   | Roulement rainuré à billes 15x35x13          | 1        |                                   |           |
| 16 | 9640 003 1600   | Bague d'étanchéité 15x29,6x4                 | 1        |                                   |           |
| 17 | 1128 640 9100   | Soupape                                      | 1        |                                   |           |
| 18 | 0000 974 1200   | Clou cannelé cylindrique 2,6x8               | 1        |                                   |           |
| 19 | 1120 162 5200   | Boulon                                       | 1        |                                   |           |
| 20 | 1121 162 5205   | Boulon                                       | 1        |                                   |           |
| 21 | 1128 162 5200   | Boulon                                       | 1        |                                   |           |
| 22 | 1121 162 5200   | Boulon                                       | 1        |                                   |           |
| 23 | 1138 664 2400   | Vis à embase M8                              | 2        |                                   |           |
| 24 | 1122 647 9400   | Tuyau                                        | 1        |                                   |           |
| 25 | 1117 640 3800   | Crépine d'aspiration                         | 1        |                                   |           |
| 26 | 1124 791 2800   | Butoir d'arrêt                               | 1        |                                   |           |
| 27 | 1128 029 0505   | Joint                                        | 1        |                                   |           |
| 28 | 1128 030 0402   | Vilebrequin                                  | 1        | 29                                |           |
| 29 | 1120 036 8500   | Clavette demi-lune 2x3,7                     | 1        |                                   |           |
| 30 | 9455 621 1520   | Circlips 15x1                                | 1        |                                   |           |

| #  | Numéro de pièce | Description              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 31 | 9022 371 1050   | Vis cylindrique IS-M5x25 | 5        |                                   |           |
| 32 | 0000 350 0533   | Bouchon de réservoir     | 1        | 33                                |           |
| 33 | 9645 948 7734   | Joint torique 25x3,5     | 1        |                                   |           |
| 34 | 1128 021 8100   | Bride                    | 1        |                                   |           |
| 35 | 9022 313 0651   | Vis cylindrique IS-M4x10 | 2        |                                   |           |
|    | 1128 007 1600   | Jeu de joints            | 1        | 5, 16, 27                         |           |

# Cylindre, Silencieux

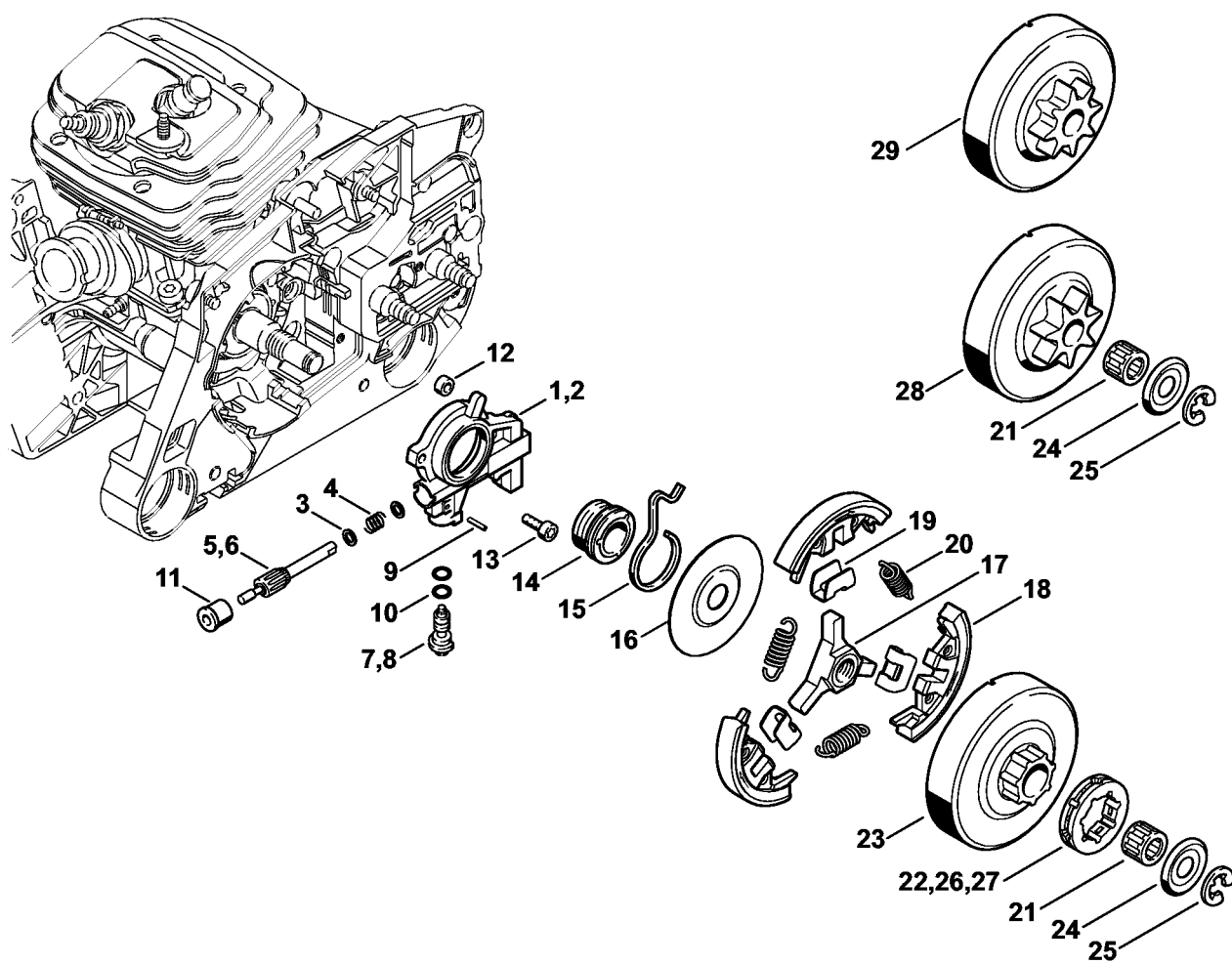


3443ET001 SC

# Cylindre, Silencieux

| #  | Numéro de pièce | Description                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 020 1250   | Cylindre avec piston Ø 52 mm  | 1        | 2 - 6                             |           |
| 2  | 1128 030 2051   | Piston Ø 52 mm                | 1        | 3 - 5                             |           |
| 3  | 1122 034 3000   | Segment de piston Ø 52x1,2 mm | 2        |                                   |           |
| 4  | 1128 034 1501   | Axe de piston 12x8x35         | 1        |                                   |           |
| 5  | 9463 650 1200   | Jonc d'arrêt 12x1             | 2        |                                   |           |
| 6  | 0000 953 0807   | Goujon fileté M5              | 1        |                                   |           |
| 7  | 9512 003 3061   | Cage à aiguilles 12x15x15     | 1        |                                   |           |
| 8  | 1128 029 2310   | Joint de cylindre             | 1        |                                   |           |
| 9  | 9022 341 1370   | Vis cylindrique IS M6x30      | 4        |                                   |           |
| 10 | 1128 020 9400   | Soupape de décompression      | 1        |                                   |           |
| 11 | 1128 141 3203   | Tôle de refroidissement       | 1        |                                   |           |
| 12 | 1125 149 0601   | Joint de silencieux           | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 141 2204   | Coude                         | 1        |                                   |           |
| 15 | 9771 021 2578   | Collier de serrage Ø 34x5     | 1        |                                   |           |
| 16 | 0000 400 7000   | Bougie NGK BPMR7A             | 1        |                                   |           |
| 16 | 1110 400 7005   | Bougie Bosch WSR 6 F          | 1        |                                   |           |
| 17 | 1128 140 0650   | Silencieux                    | 1        | 18                                |           |
| 18 | 1128 145 0803   | Couvercle de sortie           | 1        |                                   |           |
| 22 | 1128 149 0500   | Joint                         | 1        |                                   |           |
| 23 | 9022 341 0911   | Vis cylindrique IS-M5x6       | 2        |                                   |           |
| 24 | 9022 341 0980   | Vis cylindrique IS M5x16      | 2        |                                   |           |
| 25 | 9022 341 1370   | Vis cylindrique IS M6x30      | 2        |                                   |           |
|    | 1128 007 1600   | Jeu de joints                 | 1        | 8, 12, 22                         |           |

# Pompe à huile, Embrayage



3443ET002 SC

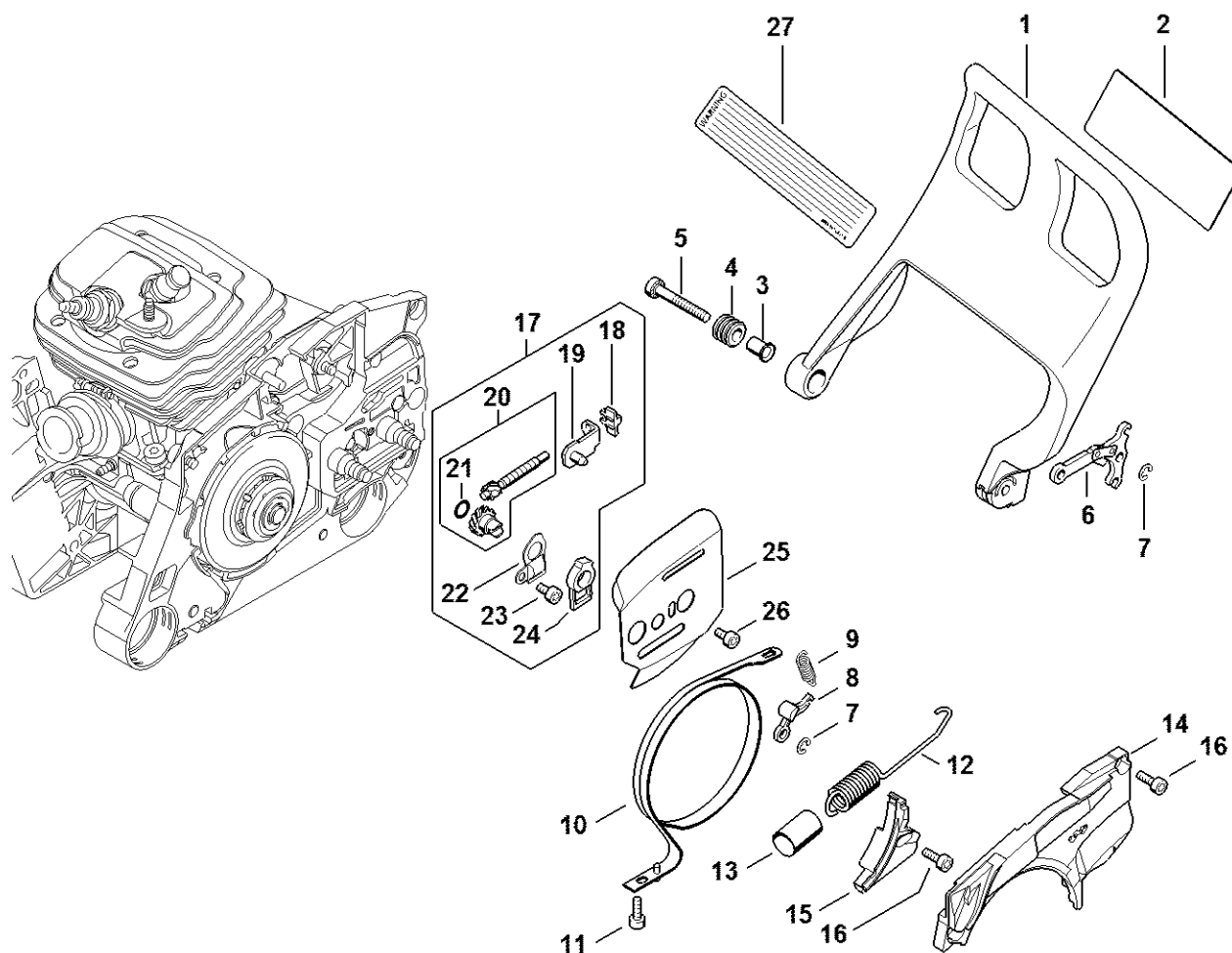
# Pompe à huile, Embrayage

| #  | Numéro de pièce | Description                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 640 3206   | Pompe à huile 0,8                | 1        | 3 - 5, 7, 9 - 11                  |           |
| 3  | 0000 958 0518   | Rondelle                         | 2        |                                   |           |
| 4  | 0000 997 0615   | Ressort de pression              | 1        |                                   |           |
| 5  | 1128 647 0606   | Piston de pompe 0,8              | 1        |                                   |           |
| 7  | 1128 647 4806   | Vis de réglage                   | 1        |                                   |           |
| 9  | 9380 620 1090   | Goupille élastique 2x10          | 1        |                                   |           |
| 10 | 9646 945 0160   | Joint torique 4x2                | 2        |                                   |           |
| 11 | 1125 641 9400   | Coussinet                        | 1        |                                   |           |
| 12 | 1122 649 5000   | Anneau de joint B4x2             | 1        |                                   |           |
| 13 | 9022 313 0660   | Vis cylindrique IS-M4x12         | 2        |                                   |           |
| 14 | 1128 640 7112   | Vis sans fin                     | 1        | 15                                |           |
| 15 | 1128 647 2400   | Ressort                          | 1        |                                   |           |
| 16 | 1128 162 1001   | Rondelle de recouvrement 58 mm   | 1        |                                   |           |
|    | 1128 160 2004   | Embrayage                        | 1        | 17 - 20                           |           |
| 17 | 1128 162 3202   | Entraîneur                       | 1        |                                   |           |
| 18 | 1128 162 0807   | Masselotte                       | 3        |                                   |           |
| 19 | 1128 162 3000   | Pièce de fixation                | 3        |                                   |           |
| 20 | 0000 997 5815   | Ressort de tension               | 3        |                                   |           |
| 21 | 9512 933 2380   | Cage à aiguilles 10x16x12        | 1        |                                   |           |
|    | 1128 007 1017   | Jeu de pignon à anneau 3/8" 7D   | 1        | 22 - 25                           |           |
| 22 | 0000 642 1223   | Pignon à anneau 3/8" 7D          | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Cloche d'embrayage               | 1        |                                   |           |
| 24 | 0000 958 1032   | Rondelle Ø 27 mm                 | 1        |                                   |           |
| 25 | 9460 624 0801   | Anneau d'arrêt 8x1,3             | 1        |                                   |           |
|    | 1128 007 1019   | Jeu de pignon à anneau 0.325" 9D | 1        | 23 - 25, 27                       |           |
| 27 | 0000 642 1239   | Pignon à anneau 0.325" 9D        | 1        |                                   |           |

# Pompe à huile, Embrayage

| #  | Numéro de pièce | Description    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|----------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 28 | 1128 640 2003   | Pignon 3/8" 7D | 1        |                                   |           |
| 29 | 1128 640 2004   | Pignon 3/8" 8D | 1        |                                   |           |

# Protège-main, Frein de chaîne, Tendeur de chaîne



1128-GET-0051-A0

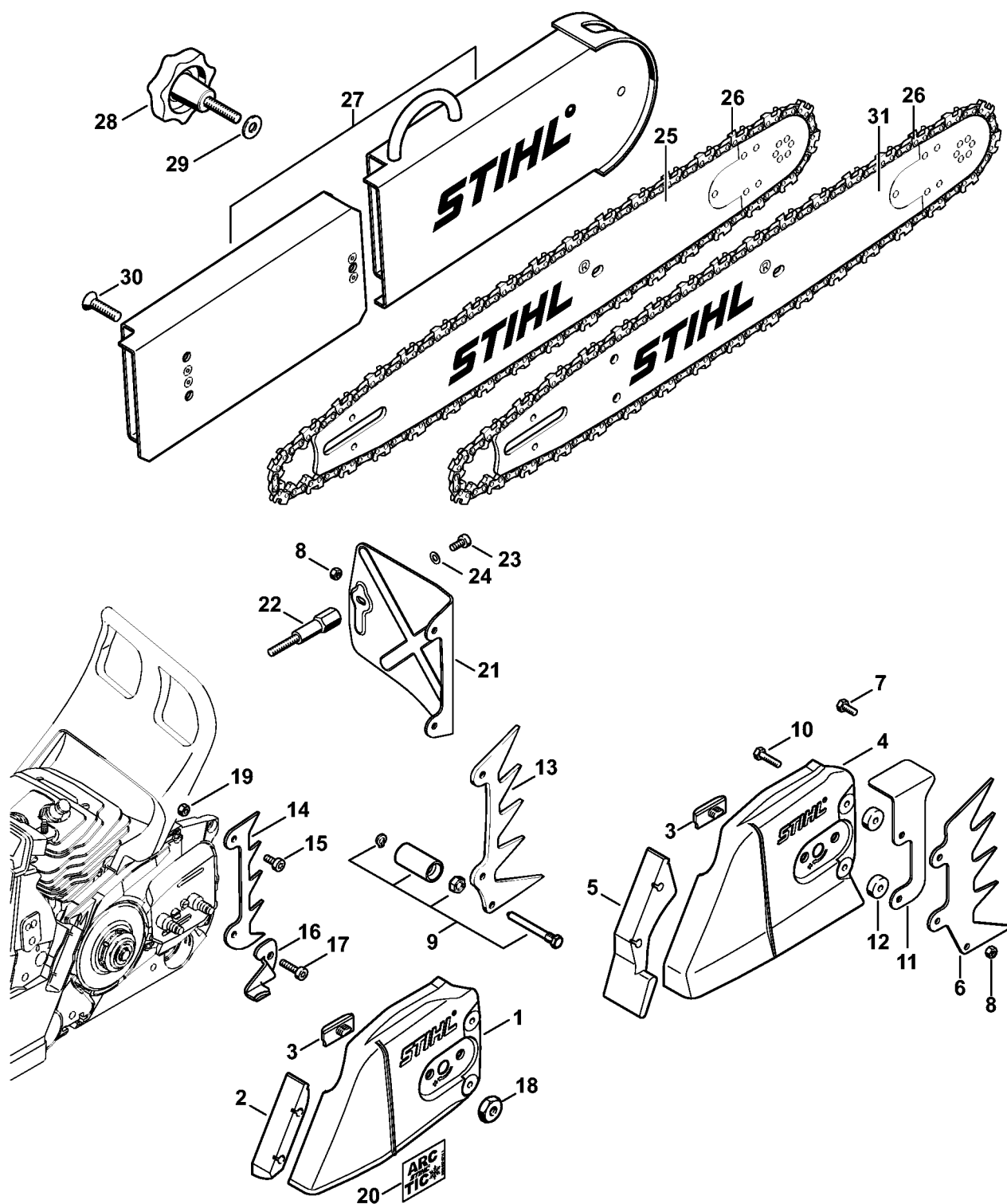
# Protège-main, Frein de chaîne, Tendeur de chaîne

| #  | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 790 9152   | Protège-main                         | 1        | 2 - 5                             |           |
| 2  | 1124 084 8300   | Feuille calorifuge                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 1124 792 5500   | Douille                              | 1        |                                   |           |
| 4  | 1124 792 5505   | Douille                              | 1        |                                   |           |
| 5  | 9022 341 1080   | Vis cylindrique IS-M5x35             | 1        |                                   |           |
| 6  | 1128 160 5000   | Levier                               | 1        |                                   |           |
| 7  | 9460 624 0400   | Anneau d'arrêt 4                     | 2        |                                   |           |
| 8  | 1121 162 5010   | Levier                               | 1        |                                   |           |
| 9  | 0000 997 0628   | Ressort                              | 1        |                                   |           |
| 10 | 1128 160 5400   | Collier de frein                     | 1        |                                   |           |
| 11 | 9022 346 0658   | Vis cylindrique IS-M4x12             | 1        |                                   |           |
| 12 | 1128 160 5501   | Ressort de tension                   | 1        | 13                                |           |
| 13 | 1128 162 8000   | Tuyau                                | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 021 1102   | Couvercle                            | 1        |                                   |           |
| 15 | 1128 021 1105   | Couvercle                            | 1        |                                   |           |
| 16 | 9022 313 0660   | Vis cylindrique IS-M4x12             | 3        |                                   |           |
| 17 | MA02 007 1002   | Jeu de pièces de tension de chaîne   | 1        | 18 - 24                           |           |
| 18 | 1125 664 1400   | Pièce de pression                    | 1        |                                   |           |
| 19 | 1125 640 1900   | Coulisse de tension                  | 1        |                                   |           |
| 20 | 1125 007 1021   | Jeu de pignon droit / vis de tension | 1        | 21                                |           |
| 21 | 9646 945 0490   | Joint torique 7x1,5                  | 1        |                                   |           |
| 22 | 1122 664 2200   | Tôle de protection                   | 1        |                                   |           |
| 23 | 9022 313 0633   | Vis cylindrique IS-M4x8              | 1        |                                   |           |
| 24 | 1122 664 4500   | Support                              | 1        |                                   |           |
| 25 | 1128 664 1001   | Tôle latérale intérieure 0,9 mm      | 1        |                                   |           |
| 26 | 9022 313 0633   | Vis cylindrique IS-M4x8              | 1        |                                   |           |

# Protège-main, Frein de chaîne, Tendeur de chaîne

| #  | Numéro de pièce | Description        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 27 | 0000 967 3915   | Plaque indicatrice | 1        |                                   | USA       |

# Couvercle de pignon, Guide-chaîne

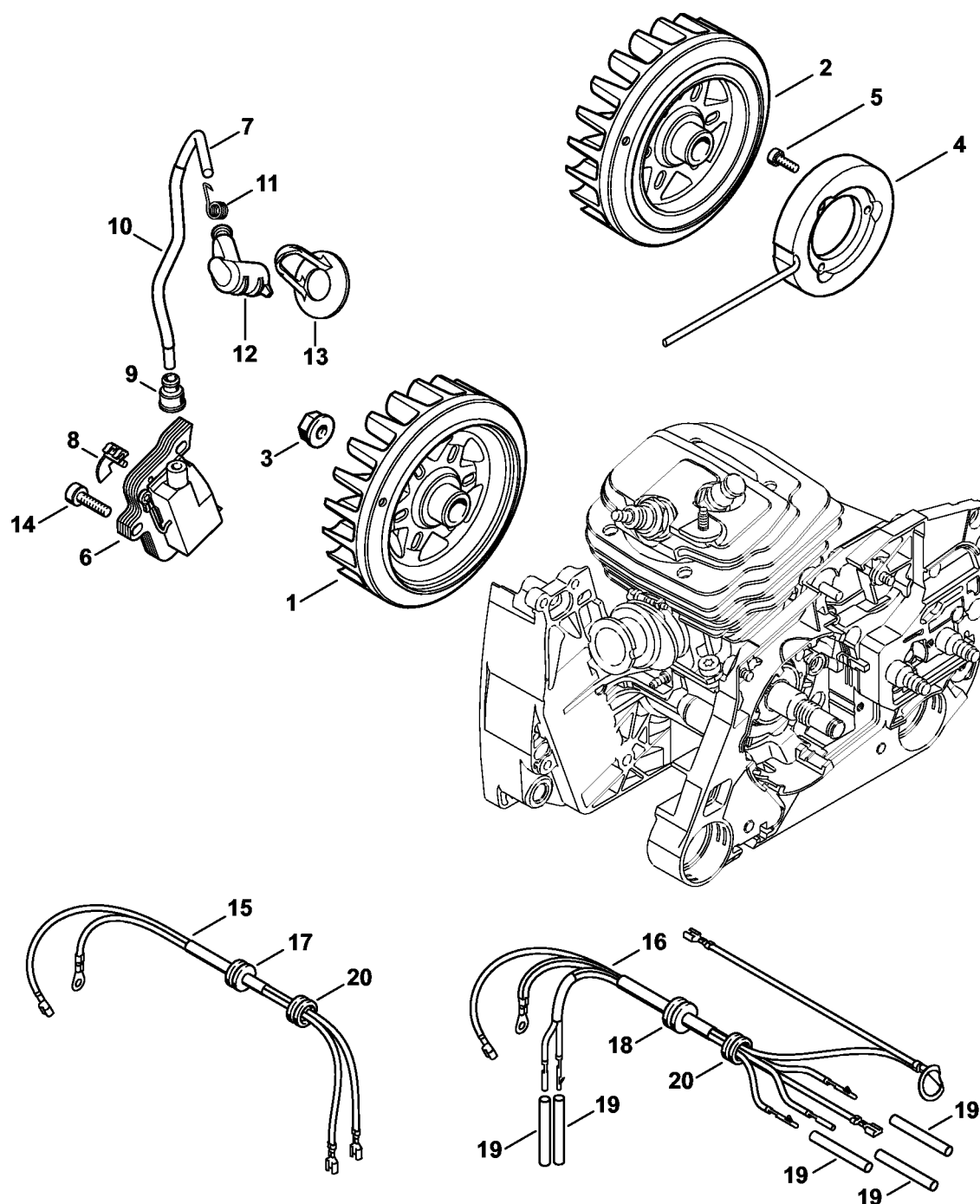


3443ET013 AM

# Couvercle de pignon, Guide-chaîne

| #  | Numéro de pièce | Description              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 640 1706   | Couvercle de pignon      | 1        | 2, 3                              |           |
| 2  | 1125 656 1501   | Pièce de protection      | 1        |                                   |           |
| 3  | 1121 648 6610   | Bande de glissement      | 2        |                                   |           |
| 6  | 1128 664 0502   | Griffe                   | 1        |                                   |           |
| 7  | 9008 345 0960   | Vis à six pans M5x12     | 2        |                                   |           |
| 8  | 9214 320 0700   | Ecrou de sécurité M5     | 3        |                                   |           |
| 9  | 1122 650 7701   | Arrêt de chaîne          | 1        |                                   |           |
| 13 | 1122 664 0506   | Griffe                   | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 664 0500   | Griffe                   | 1        |                                   |           |
| 15 | 9022 341 0960   | Vis cylindrique IS-M5x12 | 1        |                                   |           |
| 16 | 1122 656 7700   | Arrêt de chaîne          | 1        |                                   |           |
| 17 | 9022 341 1019   | Vis cylindrique IS-M5x20 | 1        |                                   |           |
| 18 | 0000 955 0801   | Écrou à six pans M8      | 2        |                                   |           |
| 19 | 9214 320 0700   | Ecrou de sécurité M5     | 1        |                                   |           |

# Dispositif d'allumage, Faisceau de câbles

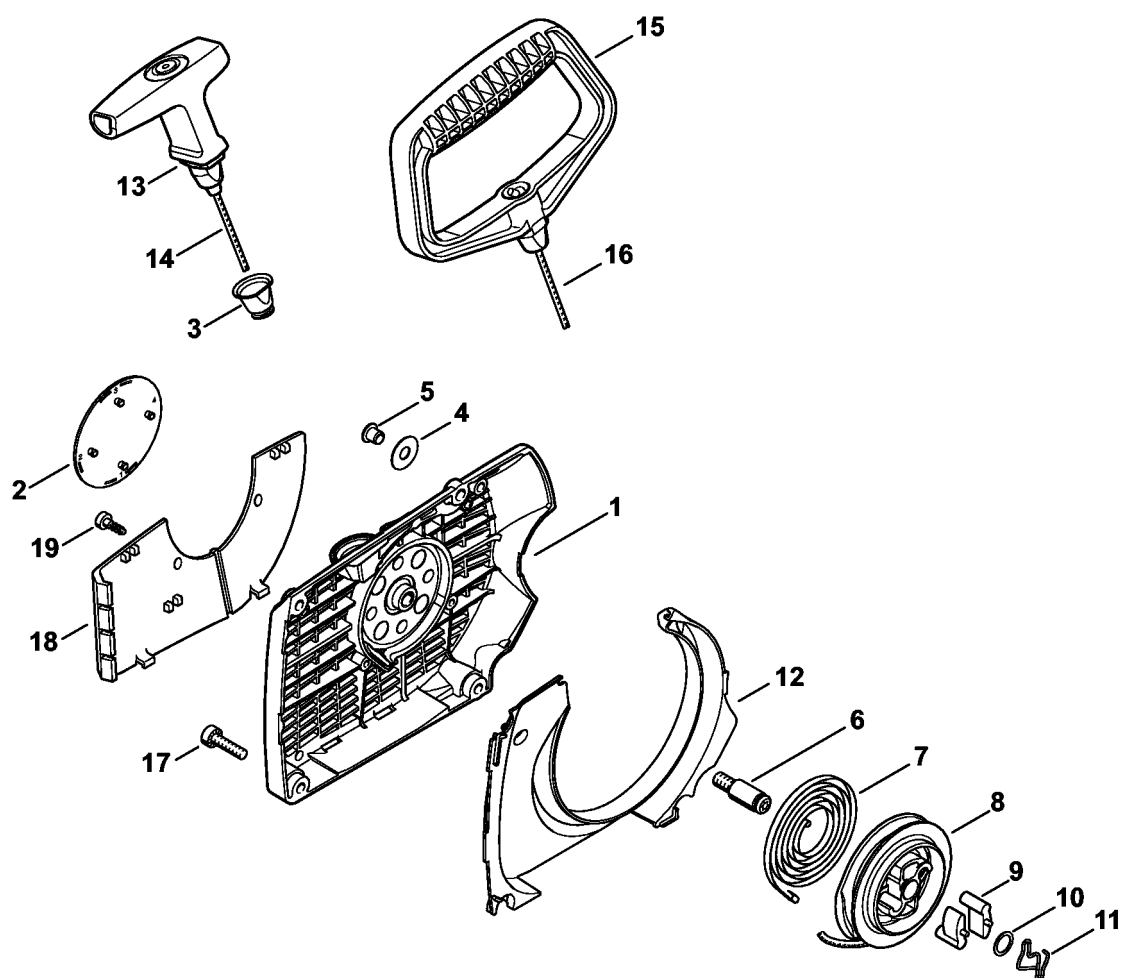


3443ET005 SC

# Dispositif d'allumage, Faisceau de câbles

| #  | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 2  | 1128 400 1203   | Rotor                       | 1        |                                   |           |
| 3  | 0000 955 0802   | Écrou à embase M8x1         | 1        |                                   |           |
| 4  | 1128 404 3503   | Générateur                  | 1        |                                   |           |
| 5  | 9022 313 0660   | Vis cylindrique IS-M4x12    | 3        |                                   |           |
| 6  | 1128 400 1313   | Module d'allumage           | 1        | 7 - 9                             |           |
| 7  |                 | Câble d'allumage 163 mm     | 1        |                                   |           |
|    | 0000 405 0600   | Cable d'allumage 1 m        | 1        |                                   |           |
|    | 0000 930 2251   | Câble d'allumage 10 m       | 1        |                                   |           |
| 8  | 0000 448 1250   | Attache de câble            | 1        |                                   |           |
| 9  | 0000 989 1010   | Douille de protection       | 1        |                                   |           |
| 10 | 1122 442 0400   | Gaine isolante 100 mm       | 1        |                                   |           |
| 11 | 0000 998 0604   | Ressort coudé               | 1        |                                   |           |
| 12 | 1128 405 1000   | Contact de câble d'allumage | 1        |                                   |           |
| 13 | 1128 084 1400   | Recouvrement                | 1        |                                   |           |
| 14 | 9022 341 1019   | Vis cylindrique IS-M5x20    | 3        |                                   |           |
| 16 | 1128 440 3013   | Faisceau de câbles          | 1        | 18                                |           |
| 18 | 0000 989 0812   | Douille de protection       | 1        |                                   |           |
| 19 | 1121 442 0402   | Gaine isolante 35 mm        | 5        |                                   |           |
| 20 | 1125 084 8900   | Douille                     | 1        |                                   |           |

# Dispositif de lancement



3443ET006 SC

# Dispositif de lancement

| #  | Numéro de pièce | Description                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 1128 080 2115   | Carter de ventilateur avec lanceur      | 1        | 1 - 14                            |           |
| 1  | 1128 080 1814   | Carter de ventilateur                   | 1        | 2 - 6, 10                         |           |
| 2  | 1128 967 1515   | Plaque matricule MS 461                 | 1        |                                   |           |
| 3  | 1110 084 9102   | Douille                                 | 1        |                                   |           |
| 4  | 0000 958 0607   | Rondelle                                | 1        |                                   |           |
| 5  | 9416 868 6530   | Rivet tubulaire 6,5x0,5x6,8             | 1        |                                   |           |
| 6  | 1128 080 6500   | Axe                                     | 1        | 10                                |           |
| 7  | 1135 190 0600   | Ressort de rappel                       | 1        |                                   |           |
| 8  | 1128 195 0400   | Poulie à câble                          | 1        |                                   |           |
| 9  | 1125 195 7200   | Cliquet                                 | 2        |                                   |           |
| 10 | 0000 958 0923   | Rondelle                                | 1        |                                   |           |
| 11 | 1128 195 3500   | Ressort                                 | 1        |                                   |           |
| 12 | 1128 084 7802   | Segment                                 | 1        |                                   |           |
| 13 | 1128 190 3400   | Poignée ElastoStart Ø 3,5 mm            | 1        | 14                                |           |
| 14 | 1128 190 2900   | Câble de lancement Ø 3,5 mm             | 1        |                                   |           |
|    | 0000 930 2267   | Câble de lancement Ø 3,5 mm / 28 pièces | 1        |                                   |           |
| 17 | 9022 371 1020   | Vis cylindrique IS M5x20                | 3        |                                   |           |
| 18 | 1128 080 7501   | Plaque de recouvrement                  | 1        | 19                                |           |
| 19 | 9074 477 2995   | Vis cylindrique IS-P4x12                | 2        |                                   |           |

## Carter de réservoir



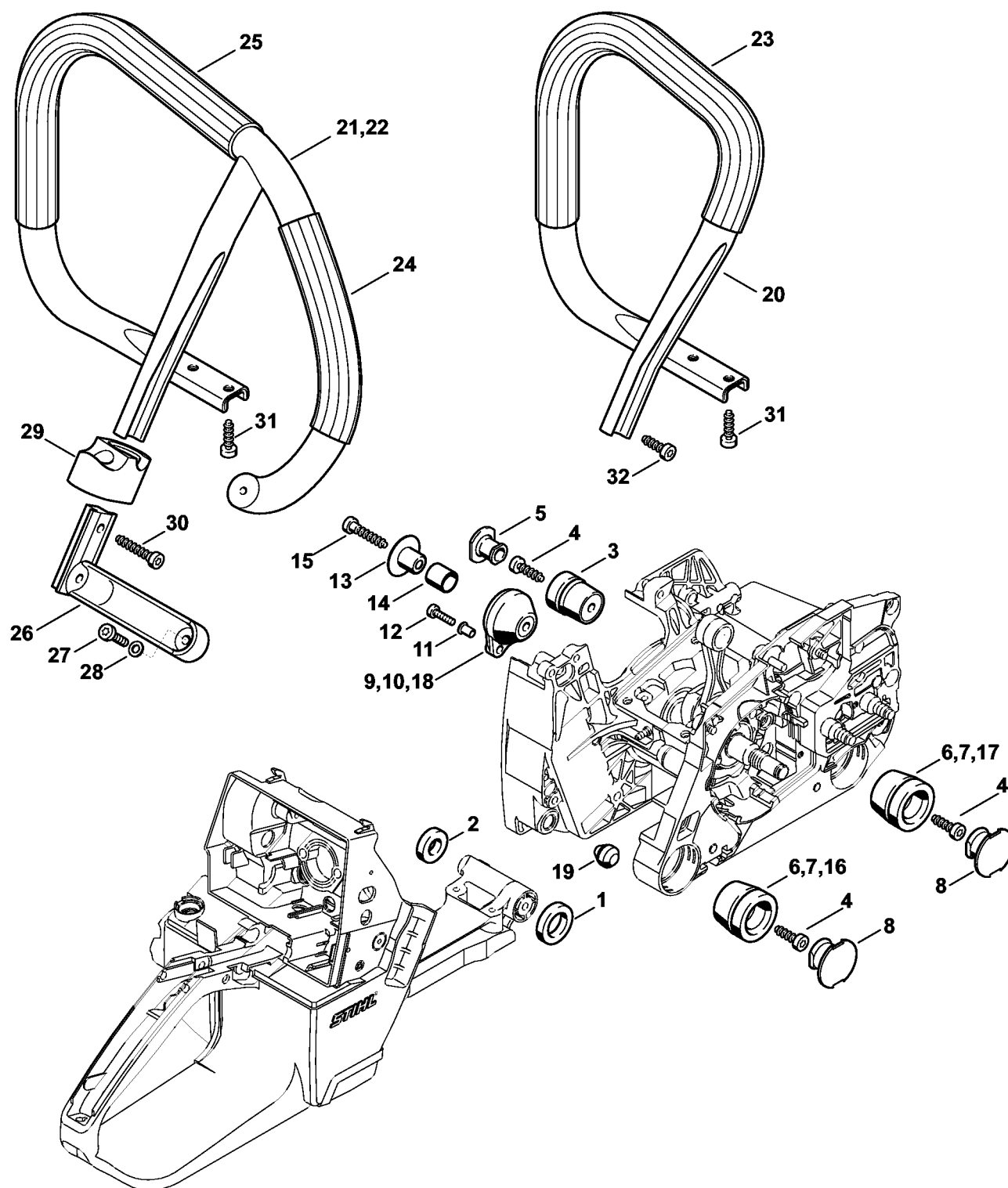
# Carter de réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 350 0850   | Carter de réservoir            | 1        | 2 - 9, 20, 21                     |           |
| 2  | 1128 122 6603   | Vis à embase                   | 2        |                                   |           |
| 3  | 1128 350 7600   | Tuyau flexible                 | 1        |                                   |           |
| 4  | 0000 350 5800   | Aération de réservoir          | 1        | 5                                 |           |
| 5  |                 | Joint torique                  | 1        |                                   |           |
| 6  | 1128 656 1500   | Pièce de protection            | 1        |                                   |           |
| 7  | 9099 021 2770   | Vis Parker 3,9x13              | 1        |                                   |           |
| 8  | 1110 145 9001   | Bouchon                        | 1        |                                   |           |
| 9  | 1128 123 7502   | Douille                        | 1        |                                   |           |
| 10 | 1128 141 8600   | Tuyau d'impulsions             | 1        |                                   |           |
| 11 | 0000 967 7247   | Pictogramme d'avertissement MS | 1        |                                   |           |
| 12 | 1128 180 0912   | Arbre de commande              | 1        | 13, 14                            |           |
| 13 | 0000 997 0227   | Ressort de pression            | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 182 1700   | Curseur de commande            | 1        |                                   |           |
| 15 | 1128 180 3501   | Boîtier électrique             | 1        | 16, 17                            |           |
| 16 | 1128 442 1600   | Ressort de connexion           | 1        |                                   |           |
| 17 | 1128 442 1601   | Ressort de connexion           | 1        |                                   |           |
| 18 | 9099 021 1760   | Vis Parker 2,9x9,5             | 1        |                                   |           |
| 19 | 0000 350 3518   | Crépine d'aspiration           | 1        |                                   |           |
| 20 | 0000 350 0533   | Bouchon de réservoir           | 1        | 21                                |           |
| 21 | 9645 948 7734   | Joint torique 25x3,5           | 1        |                                   |           |
| 22 | 1128 182 1005   | Manette des gaz                | 1        |                                   |           |
| 23 | 1128 182 1500   | Tringlerie des gaz             | 1        |                                   |           |
| 24 | 1117 182 4500   | Ressort coudé                  | 1        |                                   |           |
| 25 | 9371 470 2640   | Goupille cylindrique 5x24      | 1        |                                   |           |
| 26 | 1117 182 0805   | Levier d'arrêt                 | 1        |                                   |           |

## Carter de réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 27 | 1128 791 0600   | Monture de poignée                  | 1        |                                   |           |
| 28 | 9074 478 3076   | Vis cylindrique IS-P4x19            | 1        |                                   |           |
| 29 | 1128 124 2802   | Filtre                              | 1        |                                   |           |
| 31 | 0000 967 3500   | Plaque indicatrice                  | 1        |                                   | USA       |
| 32 | 0000 967 4067   | Avertissement Tamis pare-étincelles | 1        |                                   | USA       |

# Système AV, Poignée tubulaire

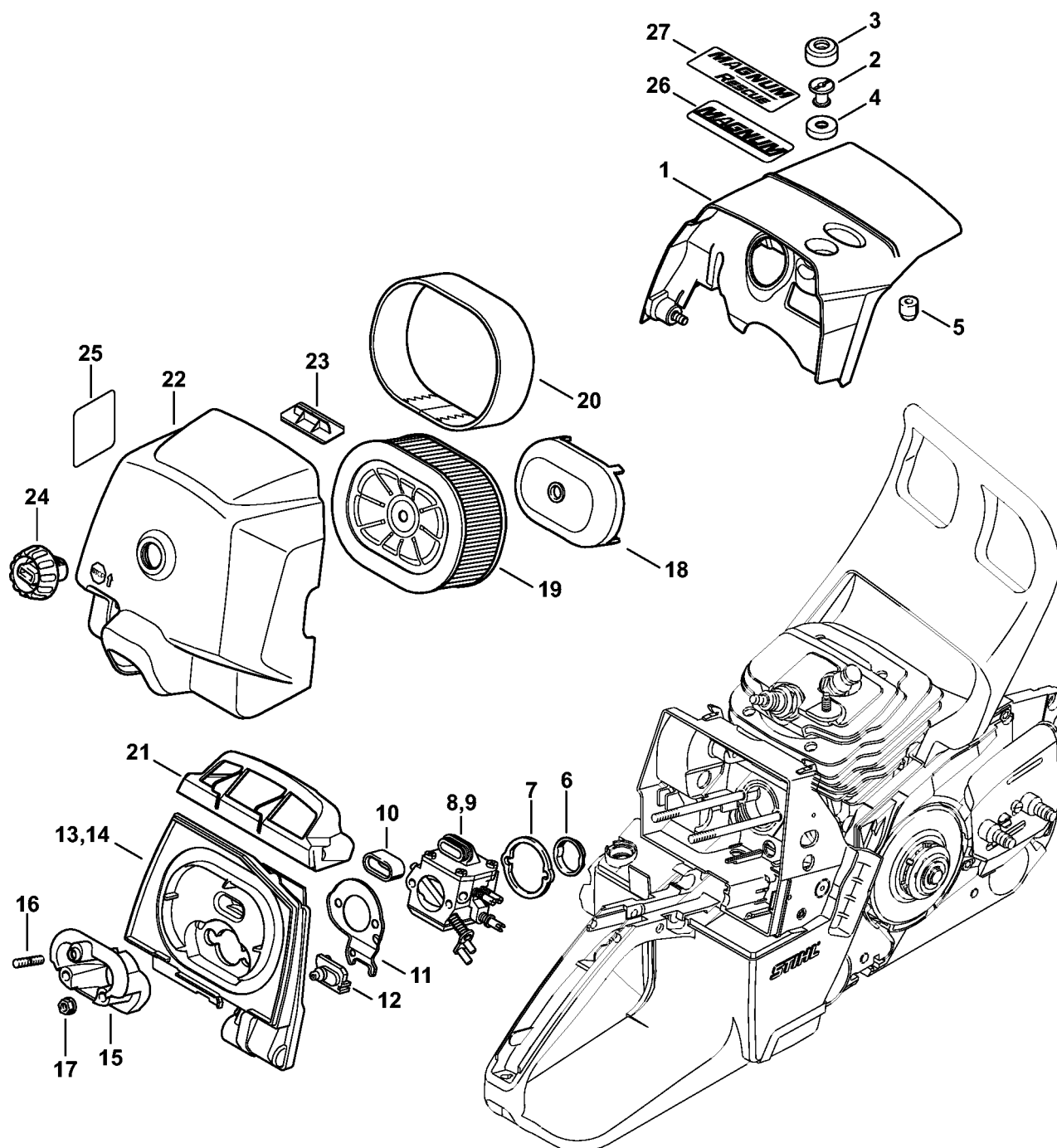


3443ET008 SC

# Système AV, Poignée tubulaire

| #  | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 791 8401   | Anneau                      | 1        |                                   |           |
| 2  | 1128 791 8400   | Anneau                      | 1        |                                   |           |
| 3  | 1122 790 9905   | Butoir annulaire 1122/05    | 1        |                                   |           |
| 4  | 9074 478 4435   | Vis cylindrique IS-P6x19    | 3        |                                   |           |
| 5  | 1122 791 7301   | Bouchon                     | 1        |                                   |           |
| 6  | 1121 790 9904   | Butoir annulaire            | 2        |                                   |           |
| 8  | 1125 791 7306   | Bouchon                     | 2        |                                   |           |
| 9  | 1128 790 9909   | Butoir annulaire            | 1        | 11                                |           |
| 11 | 9416 868 5630   | Rivet tubulaire 5,5x0,5x6,8 | 2        |                                   |           |
| 12 | 9022 313 0679   | Vis cylindrique IS-M4x16    | 2        |                                   |           |
| 13 | 1128 791 7200   | Douille                     | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 792 8500   | Tuyau                       | 1        |                                   |           |
| 15 | 9074 478 4675   | Vis cylindrique IS-P6x32,5  | 1        |                                   |           |
| 19 | 1133 791 5900   | Butoir d'arrêt              | 1        |                                   |           |

# Capot, Filtre à air

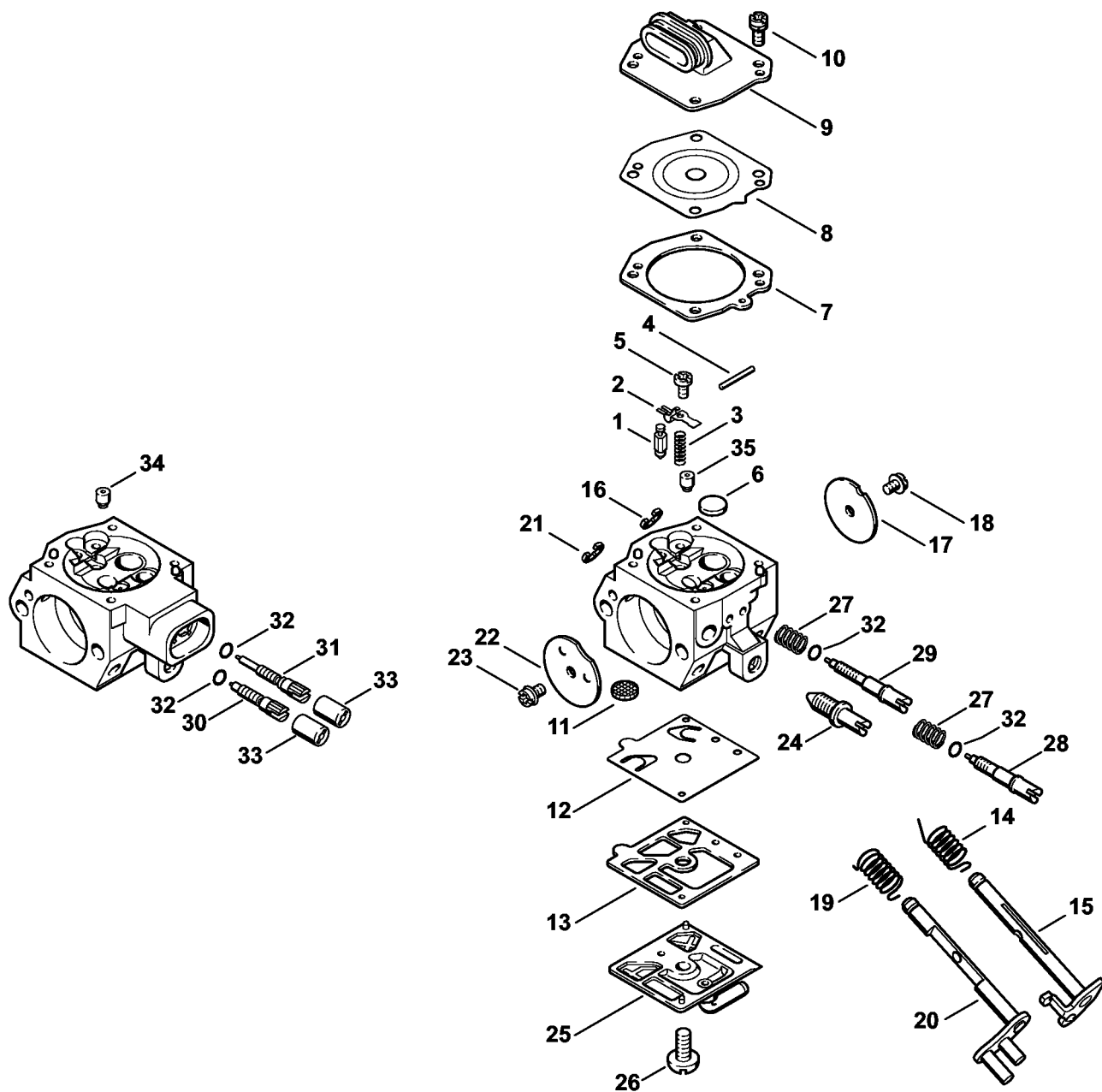


3443ET016 SC

# Capot, Filtre à air

| #  | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques        |
|----|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------|
| 1  | 1128 080 1635   | Capot                                            | 1        | 2 - 5                             |                  |
| 2  | 1121 084 7000   | Écrou à fente                                    | 1        |                                   |                  |
| 3  | 1121 084 6901   | Pièce isolante                                   | 1        |                                   |                  |
| 4  | 1135 028 1002   | Douille                                          | 1        |                                   |                  |
| 5  | 1121 084 7100   | Capuchon                                         | 1        |                                   |                  |
| 6  | 1117 141 1800   | Douille                                          | 1        |                                   |                  |
| 7  | 1128 121 8600   | Rondelle                                         | 1        |                                   |                  |
| 8  | 1128 120 0629   | Carburateur HD-50A                               | 1        |                                   |                  |
| 10 | 1124 121 9100   | Manchon                                          | 1        |                                   |                  |
| 11 | 1128 121 7000   | Chicane                                          | 1        |                                   |                  |
| 12 | 1128 182 0700   | Douille                                          | 1        |                                   |                  |
| 13 | 1128 141 0900   | Socle de filtre                                  | 1        |                                   |                  |
| 15 | 1128 120 2202   | Bride                                            | 1        | 16                                |                  |
| 16 | 9121 319 0960   | Goujon fileté M5x12x9                            | 1        |                                   |                  |
| 17 | 9216 261 0700   | Ecrou à six pans M5                              | 2        |                                   |                  |
| 18 | 1128 121 6900   | Chicane                                          | 1        |                                   |                  |
| 19 | 0000 140 4407   | Filtre à air HD2                                 | 1        |                                   |                  |
| 20 | 0000 141 0601   | Préfiltre                                        | 1        |                                   |                  |
| 21 | 1128 141 6302   | Défecteur d'air                                  | 1        |                                   |                  |
| 22 | 1128 140 1009   | Couvercle de filtre                              | 1        | 23, 24                            |                  |
| 23 | 1128 141 4001   | Curseur                                          | 1        |                                   |                  |
| 24 | 1124 140 9500   | Écrou de verrouillage                            | 1        |                                   |                  |
| 25 | 0000 967 7248   | Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir | 1        |                                   | USA              |
| 26 | 0000 967 1593   | Plaque matricule Magnum                          | 1        |                                   | CDN, AUS, NZ, BR |

# Carburateur HD-50, HD-51



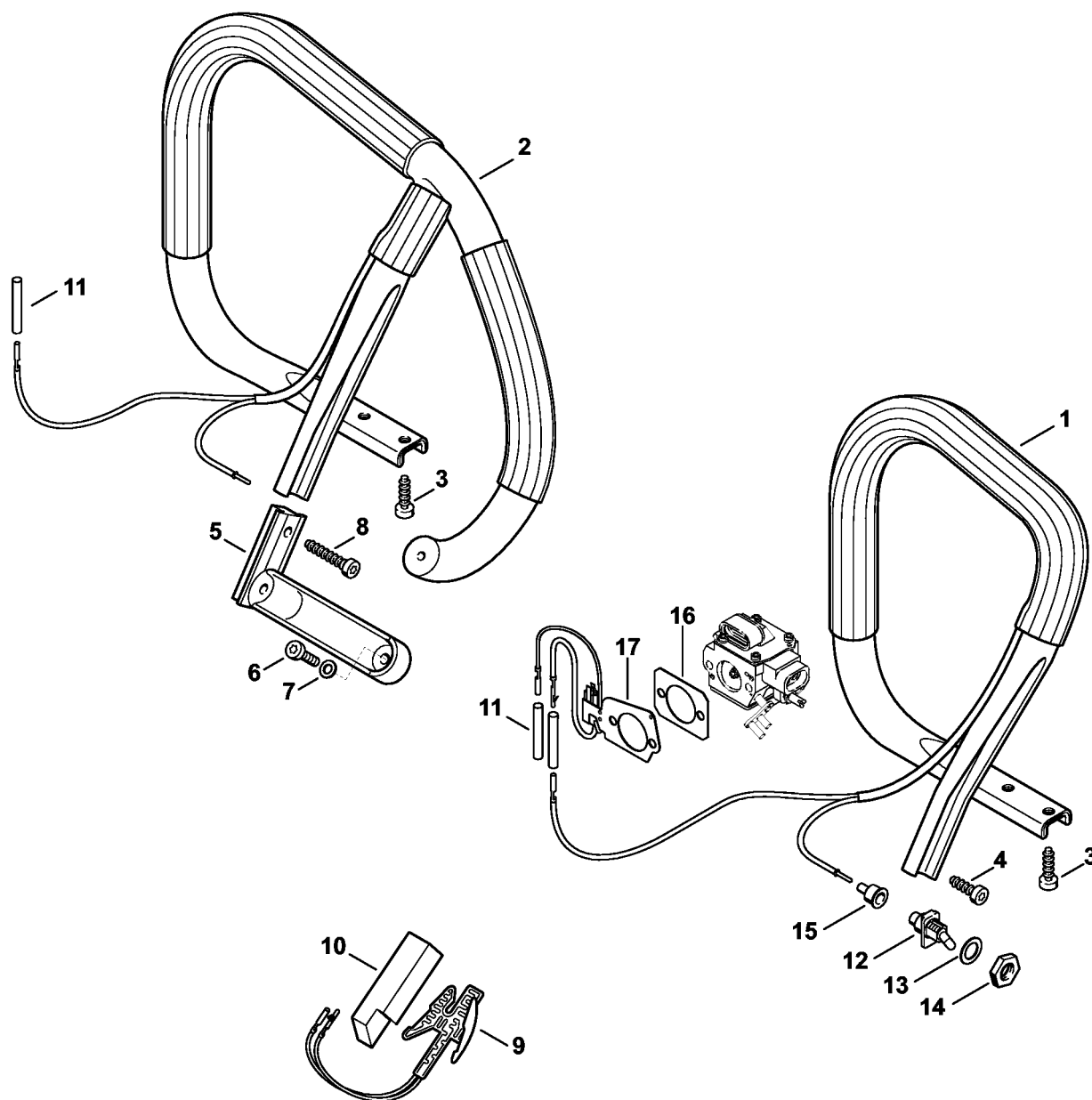
3443ET010 SC

# Carburateur HD-50, HD-51

| #  | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 1128 120 0629   | Carburateur HD-50A                    | 1        | 1 - 26, 30 - 34                   |           |
| 1  | 4116 121 5100   | Pointeau d'admission                  | 1        |                                   |           |
| 2  | 4116 121 5000   | Levier de réglage d'admission         | 1        |                                   |           |
| 3  | 1128 122 3002   | Ressort                               | 1        |                                   |           |
| 4  | 1113 121 9200   | Axe                                   | 1        |                                   |           |
| 5  | 1114 122 7400   | Vis à tête ronde                      | 1        |                                   |           |
| 6  | 4117 122 9402   | Bouchon                               | 1        |                                   |           |
| 7  | 1128 129 0906   | Joint                                 | 1        |                                   |           |
| 8  | 4116 121 4700   | Membrane de réglage                   | 1        |                                   |           |
| 9  | 1128 121 0801   | Couvercle                             | 1        |                                   |           |
| 10 | 1121 122 7101   | Vis                                   | 4        |                                   |           |
| 11 | 1114 121 7800   | Tamis                                 | 1        |                                   |           |
| 12 | 4116 121 4800   | Membrane de pompe                     | 1        |                                   |           |
| 13 | 4116 129 0902   | Joint                                 | 1        |                                   |           |
| 14 | 1127 122 3205   | Ressort coudé                         | 1        |                                   |           |
| 15 | 1127 120 7100   | Axe de papillon avec levier           | 1        |                                   |           |
| 16 | 1117 122 9000   | Circlip                               | 1        |                                   |           |
| 17 | 1128 121 3302   | Papillon                              | 1        |                                   |           |
| 18 | 4224 122 7801   | Vis à tête bombée fraisée             | 1        |                                   |           |
| 19 | 1128 122 3207   | Ressort coudé                         | 1        |                                   |           |
| 20 | 1128 120 7202   | Axe de volet de démarrage avec levier | 1        |                                   |           |
| 21 | 1123 122 9000   | Circlip                               | 1        |                                   |           |
| 22 | 1122 121 2900   | Volet de démarrage                    | 1        |                                   |           |
| 23 | 1121 122 7102   | Vis à tête ronde                      | 1        |                                   |           |
| 24 | 1127 122 6200   | Vis de réglage de régime de ralenti   | 1        |                                   |           |
| 25 | 1127 121 0800   | Couvercle                             | 1        |                                   |           |

# Carburateur HD-50, HD-51

| #         | Numéro de pièce | Description                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----------|-----------------|---------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>26</b> | 1114 122 7100   | Vis                             | 1        |                                   |           |
| <b>30</b> | 4203 122 6703   | Vis H de richesse à haut régime | 1        | 32                                |           |
| <b>31</b> | 1128 122 6808   | Vis L de richesse au ralenti    | 1        | 32                                |           |
| <b>32</b> |                 | Anneau de joint                 | 1        |                                   |           |
| <b>33</b> | 4203 121 2700   | Capuchon                        | 2        |                                   |           |
| <b>34</b> | 1127 121 5602   | Gicleur fixe 0.58               | 1        |                                   |           |
|           | 1128 007 1066   | Jeu de pièces de carburateur    | 1        | 1 - 3, 7, 8, 11 - 13, 27          |           |

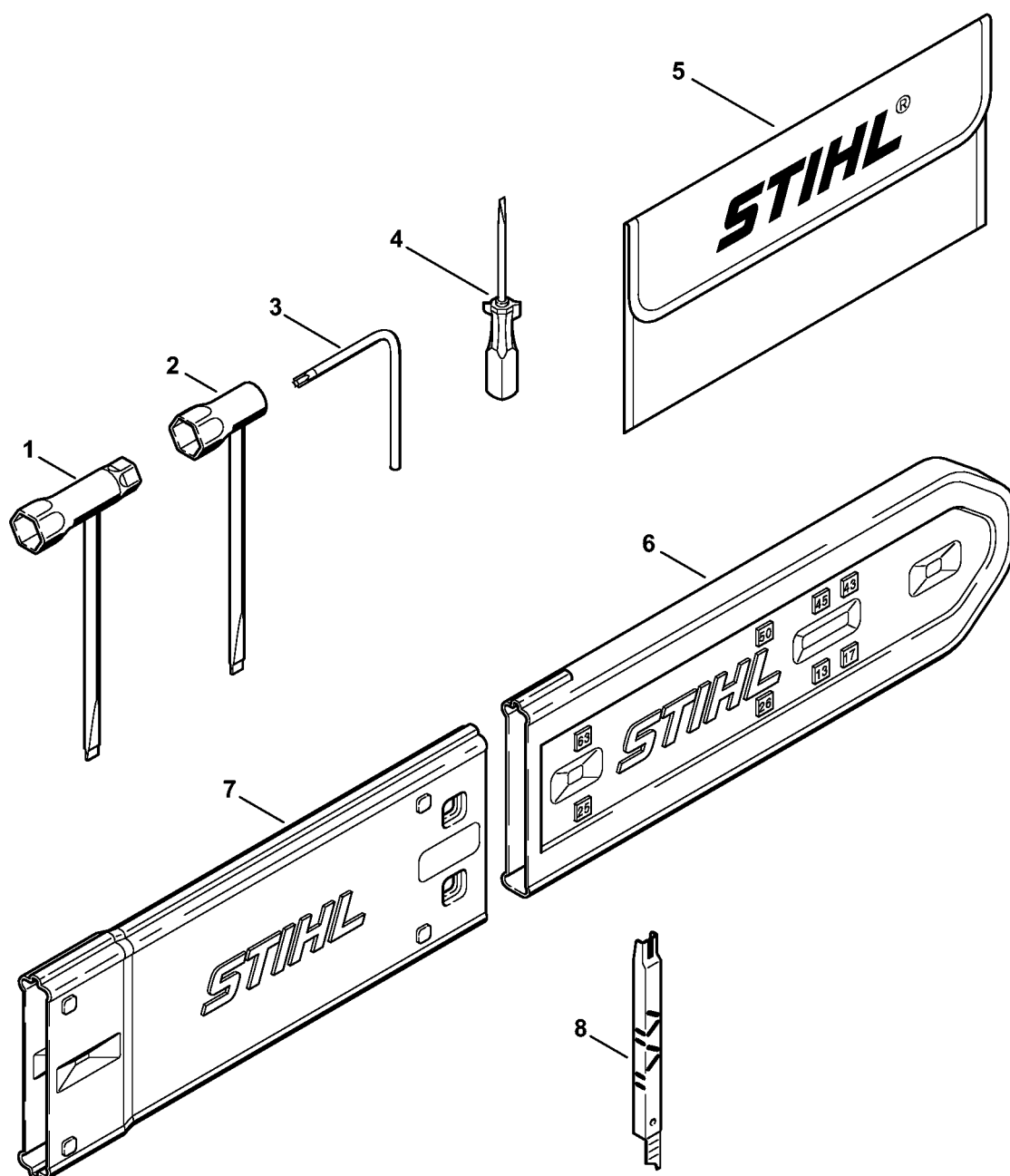


3443ET011 SC

# Chauffage

| #  | Numéro de pièce | Description                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|----------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 1128 790 1754   | Poignée tubulaire          | 1        |                                   |           |
| 3  | 9074 478 4435   | Vis cylindrique IS-P6x19   | 2        |                                   |           |
| 4  | 9074 478 4475   | Vis cylindrique IS-P6x21,5 | 2        |                                   |           |
| 9  | 1128 434 5000   | Lamelle de chauffage       | 1        |                                   |           |
| 10 | 1121 791 9000   | Pièce de pression          | 1        |                                   |           |
| 11 | 1121 442 0402   | Gaine isolante 35 mm       | 2        |                                   |           |
| 12 | 1128 430 0200   | Commutateur                | 1        |                                   |           |
| 13 | 0000 958 1511   | Rondelle                   | 1        |                                   |           |
| 14 | 1128 432 2200   | Écrou à six pans           | 1        |                                   |           |
| 15 | 1110 432 9200   | Douille                    | 1        |                                   |           |
| 16 | 1128 129 1100   | Joint                      | 1        |                                   |           |
| 17 | 1128 430 6002   | Élément chauffant          | 1        |                                   |           |

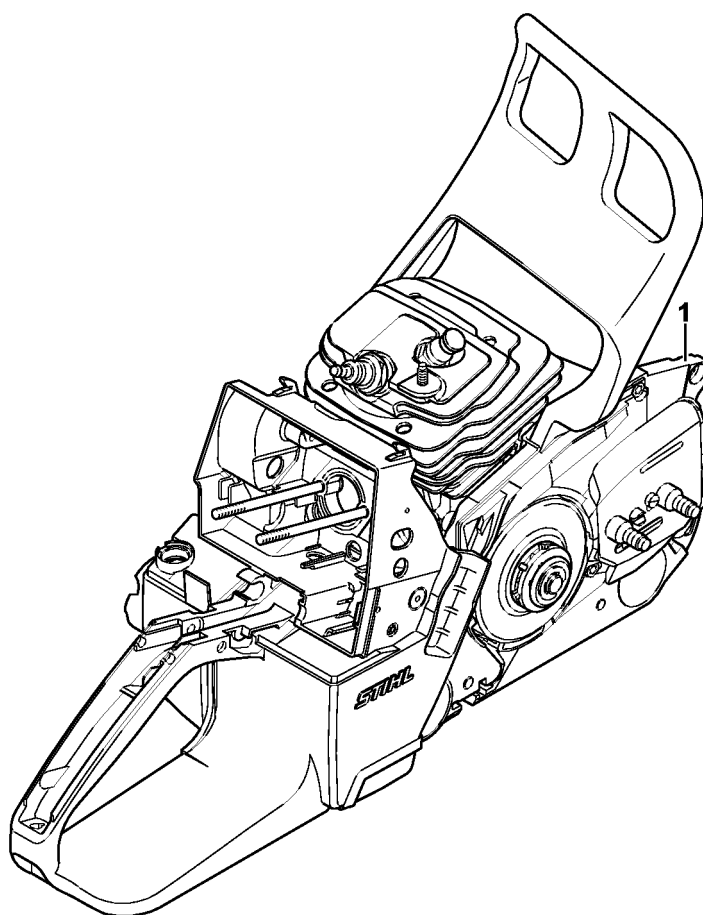
# Outils, Accessoires optionnels



1128-GET-0002-A0

## Outils, Accessoires optionnels

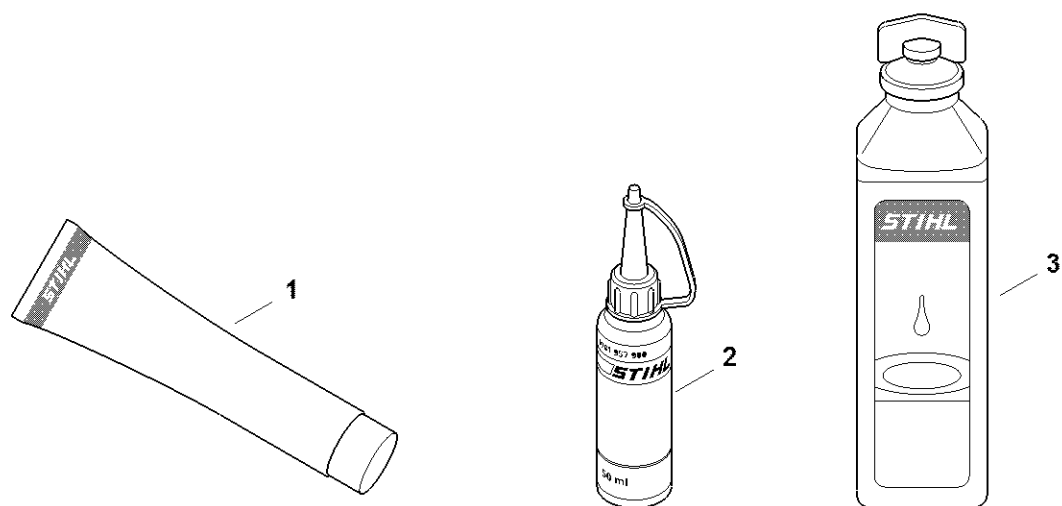
| #        | Numéro de pièce | Description                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----------|-----------------|------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|          | 1121 890 1400   | Jeu d'outils                       | 1        | 1, 3 - 5                          |           |
| <b>1</b> | 1129 890 3401   | Clé multiple                       | 1        |                                   |           |
| <b>3</b> | 0812 370 1000   | Tournevis T27x120x70               | 1        |                                   |           |
| <b>4</b> | 0000 890 2300   | Tournevis                          | 1        |                                   |           |
| <b>5</b> | 0000 891 0810   | Pochette à outils                  | 1        |                                   |           |
| <b>6</b> | 0000 792 9129   | Protège-chaîne                     | 1        |                                   |           |
| <b>7</b> | 0000 792 9132   | Protège-chaîne de rallonge à 63 cm | 1        |                                   |           |
| <b>8</b> | 1110 893 4000   | Calibre d'affûtage                 | 1        |                                   |           |



3443ET014 SC

# Numéro de machine

| # | Numéro de pièce | Description                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 |                 | Emplacement du numéro de machine | 1        |                                   |           |



0000-GET-0170-A0

## Consommables et matières auxiliaires

| # | Numéro de pièce | Description                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 0781 120 1021   | Graisse universelle (tube de 40 g) | 1        |                                   |           |
| 1 | 0781 120 1021   | Graisse universelle (tube de 40 g) | 1        |                                   |           |
| 1 | 0781 120 1109   | Graisse universelle (tube de 80 g) | 1        |                                   |           |
| 1 | 0781 120 1109   | Graisse universelle (tube de 80 g) | 1        |                                   |           |
| 1 | 0781 120 1110   | Graisse multifonctionnelle 225 g   | 1        |                                   |           |
| 1 | 0781 120 1110   | Graisse multifonctionnelle 225 g   | 1        |                                   |           |
| 2 | 0781 957 9000   | Produit antifriction OH 723        | 1        |                                   |           |
| 2 | 0781 957 9000   | Produit antifriction OH 723        | 1        |                                   |           |
| 3 | 0781 319 8401   | HP 100ml                           | 1        |                                   |           |
| 3 | 0781 319 8052   | HP Super 100ml                     | 1        |                                   |           |
| 3 | 0781 319 8060   | HP Ultra 100ml                     | 1        |                                   |           |